اعلان

عوده

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم

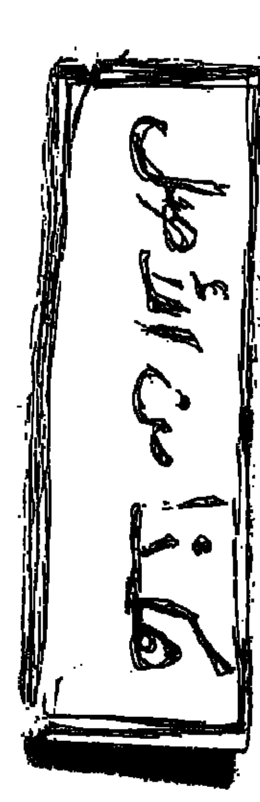
الى عاصمة ملكه السعيد

عاد بيمن الله ورعايته حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم الى عاصمـــة ملكه السعيد من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنية الهاشمية يوم الاربعاء الواقع في ١٩٨٣/١/٥ .

١٩٨٣/١/٦

رئيس الوزراء

مضر بـدران





عمان : السبت ٢٤ ربيع اول سنة ١٤٠٣ هـ. الموافق ٨ كانون ثاني سنة ١٩٨٣ م. العدد ٣١٢١

قانون مؤقت رقم (٢) لسنة ١٩٨٣

قانون الموازنة العامة

للسنة الماليـــة ١٩٨٣

مديرية المطابع العسكرية

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٣/١/٥ نصادق — بمقتضى المادة (٣١) من الدستور — على القانون المؤقت الآتي ، ونأمر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في أول اجتماع يعقده : —

قانون مؤقت رقم (٢) لسنة ١٩٨٣

قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٣

المادة ١ — يسمى هذا القانون (قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٣) ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٣/١/١ .

المادة ٢ — تقدر ايرادات ونفقات الحكومة للاثني عشر شهرا المنتهية بتاريخ ١٩٨٣/١٢/٣١ بما يلي : —

	الايرادات دينار	النفقات دينار
ا — الباب الاول	٦٧٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٨٩ ٣٧٠ ٠٠٠
ب — الباب الثاني	٨٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٦ ٠٠٠ ٠٠٠
المجموع	٧٦٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٧٥ ٣٧٠ ٠٠٠

المادة ٣ — يغطي العجز في الباب الاول وقدره (١٣ ٣٧٠ ٠٠٠) دينار من الوفر في النفقات والتحسن في الايرادات ومن القروض الداخلية والخارجية .

المادة ٤ — ا — تخصص الايرادات المبينة في الباب الاول لتغطية نفقات الباب الاول .

ب — تخصص الايرادات المبينة في الباب الثاني لتغطية نفقات الباب الثاني .

ج — تودع المساعدات المالية العربية المخصصة لتغطية النفقات غير الجارية للقوات المسلحة الاردنية في الصندوق المؤسس لهذه الغاية ويجري الانفاق منه بقرار من مجلس الوزراء .

المادة ٥ — مع مراعاة احكام المادة (٤) من هذا القانون :

ا — يتم الانفاق من المخصصات المرصودة في هذا القانون بناء على اوامر مالية عامة او خاصة وبموجب حوالات مالية شهرية مصدقة من قبل دائرة الموازنة العامة .

ب — يجوز اصدار حوالات مالية بمخصصات اكثر من شهر واحد ، وللنفقات الجارية او الراسمالية ، اذا توافرت اسباب خاصة لتجاوز مخصصات الشهر الواحد .

ج — اذا انيط تنفيذ اي مشروع راسمالي وردت مخصصاته في فصل وزارة (او دائرة) ما بوزارة او دائرة اخرى ، تنقل صلاحية الانفاق من المخصصات الواردة في الحوالة المالية المصدقة الى المسؤول عن الانفاق في الوزارة (او الدائرة) الثانية .

د — لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الحوالات المالية لغير الاغراض المحددة لها ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في هذه الحوالات .

هـ — لا يجوز الالتزام باي مبلغ يزيد على المخصصات الراسمالية الواردة في الاوامر المالية الا بموافقة مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٦ — أ — يتم الانفاق من مخصصات اغاثة النازحين المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (١) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ووزير شؤون الارض المحتلة .

ب — يتم الانفاق من مخصصات نفقات الدعم والطارئة المرصودة في الفصل (١/٤١) برنامج (د) البند (٤٤٣،٢) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٧ — لا يجوز نقل المخصصات من فصل الى فصل اخر الا بقانون .

المادة ٨ — أ — يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية الى مواد النفقات الراسمالية في الفصل نفسه بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ولا يجوز النقل بالعكس .

ب — لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة في المجموعة (١٠) الى اية مجموعة اخرى او بالعكس .

ج — مع مراعاة احكام الفقرتين (أ ، ب) من هذه المادة ، يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج اخر او من مادة الى مادة اخرى او من بند الى بند اخر في الفصل نفسه بموافقة وزير المالية / الموازنة العامة .

د — لا يجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الخدمة المدنية المعمول به على حساب مخصصات اجور العمال المرصودة في المادة (١٤) من المجموعة (١٠) في جميع فصول النفقات الجارية .

هـ — لا يجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الخدمة المدنية المعمول به على حساب المخصصات المرصودة لتنفيذ المشاريع الراسمالية ، الا بموافقة رئيس الوزراء الخطية بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٩ — تنتهي اعمال الموظفين الذين يعينون على حساب مخصصات المشاريع الراسمالية بانتهاء تنفيذ تلك المشاريع او نفاذ تلك المخصصات .

المادة ١٠ — على الرغم مما ورد في اي قانون او اي نظام اخر يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المرصودة مخصصاتها في المجموعة (١٠) في اي فصل من فصول النفقات الجارية في هذا القانون بنظام ، يحدد فيه عدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف بعقود واسماء هذه الوظائف ودرجاتها او رواتبها ويستثنى من ذلك وظائف المؤسسات الحكومية ذات الانظمة الخاصة بموظفيها ، ووظائف السلك الدبلوماسي والوظائف المحلية في السفارات والقنصليات الاردنية خارج المملكة ، حيث يتم تحديد تشكيلات وظائفها بموجب احكام الانظمة الخاصة بها .

المادة ١١ — تعتبر جداول الايرادات والنفقات الملحقة بهذا القانون جزءا لا يتجزأ منه .

المادة ١٢ ــ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون ٠

٠ ١٩٨٣/١/٥

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء
ووزير الدفاع
مضر بدران

وزير
الاعلام
عدنان ابو عودة

وزير
المالية
سالم مساعده

وزير الثقافة والشباب
ووزير السياحة والآثار
معن ابو نوار

وزيــــر
العـــدل
احمد عبد الكريم الطراونه

وزير
الزراعة
مروان دودين

وزيــــر
المواصلات
الدكتور محمد عضوب الزبن

وزير شؤون
الارض المحتلة
ووزير الخارجية بالوكالة
حسن ابراهيم

وزير الاوقاف والشؤون
والمقدسات الاسلامية
كامل الشريف

وزير
التموين
ابراهيم ايوب

وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء
ووزير النقل
المهندس علي السحيمات

وزير دولة لشؤون
رئاسة الوزراء
حكمت الساكت

وزيــــر
التربية والتعليم
الدكتور سعيد التـــل

وزيــــر
الصحـــــة
الدكتور زهير ملحس

وزيرة التنمية
الاجتماعية
انعام المفتي

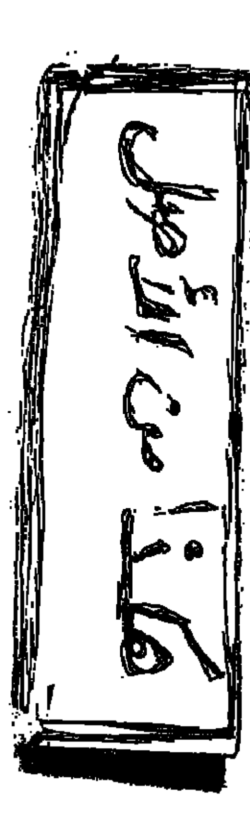
وزيــــر
العمــــل
الدكتور جواد العناني

وزير
الصناعة والتجارة
وليد عصفور

وزيــــر
الاشغال العامة
المهندس عوني المصري

وزير الشؤون البلدية
والقروية والبيئة
حسن المومني

وزير
الداخلية
احمد عبيدات



جدول رقم (١)

اجمال الايرادات المقدرة

للسنة المالية ١٩٨٣ (بالألاف دينار)

الفصـــل رقمـــه	عنوانـــه	الايرادات المقـــدرة ١٩٨٣
	البـــاب الاول	
	الايرادات الجارية المحلية	
١	ــ الضرائب على الدخل والارباح	٥٢٢٠٠
٢	ــ الضرائب الجمركية	١٥٩٠٠٠
٣	ــ الضرائب الاخرى	٢٦٧٠٠
٤	ــ الرخص	٣٠٠٠٠
٥	ــ الرسوم	٤٠٦٠٠
٦	ــ البرق والبريد والهاتف	٢١٤٨٠
٧	ــ الفوائد والارباح	٥٥٠٢٠
٨	ــ الايرادات المختلفة	٣٩٠٠٠
	مجموع الايرادات الجارية المحلية	٤٢٤٠٠٠
٩	ــ المساعدات المالية	٢١٥٠٠٠
١٠	ــ القروض الداخلية	١٩٠٠
١١	ــ القروض الخارجية	٣٥١٠٠
	(١) مجموع ايرادات الباب الاول	٦٧٦٠٠٠
	الباب الثاني	
١٢	ــ القـــروض	٨٤٣٥٠
١٣	ــ القروض والمساعدات الاقتصادية والفنية المنتظرة	١٦٥٠
	(٢) مجموع ايرادات الباب الثاني	٨٦٠٠٠
	اجمال الايرادات	٧٦٢٠٠٠

جدول رقم (٢)

اجمال النفقات المقدرة للسنة المالية ١٩٨٣ (بالالف دينار)

الفصل رقمه عنوانه	الباب الاول			الباب الثاني	المجموع الكلي
	الجارية	الراسمالية		الراسمالية	
		انمائية	عادية	انمائية	
١ — الديوان الملكي الهاشمي	٢٥١٣				٢٥١٣
٢ — مجلس الامه	٢٢٠				٢٢٠
٣ — المجلس الوطني الاستشاري	٣٩٦				٣٩٦
٤ — مجلس الوزراء وديوان الرئاسة	٤٧٠				٤٧٠
٥ — ديوان المحاسبة	٥٢٠				٥٢٠
٦ — ديوان الموظفين	١٨٠				١٨٠
١١— وزارة الدفاع	١٦٨٠٠٠				١٦٨٠٠٠
٢١— وزارة الداخلية	٨١٠	١٤٢			٩٥٢
٢٢— دائرة الجوازات العامة	٦٨٦				٦٨٦
٢٣— دائرة الاحوال المدينة	٦٧٠				٦٧٠
٢٤— الامن العام	٢٥٨٠٠	١٥٣٥	٩٦٥		٢٨٣٠٠
٢٥— الدفاع المدني	٢٢٠٠	٧٥٦			٢٩٥٦
٢٦— وزارة العدل	٢١٩٠				٢١٩٠
٢٧— دائرة قاضي القضاه	٦٤٧				٦٤٧
٣١— وزارة الخارجية	٥٠٩٧	٥٧٥	١٢٥		٥٧٩٤
٤١— وزارة المالية	١٣٦٠٠٩	٤٨٣٥٥	٥١٦٤٥		٢٣٦٠٠٩
٤٢— دائرة الموازنة العامة	١٦١				١٦١
٤٣— وزارة المالية / الجمارك	٢٢٠٠		٦٠		٢٢٦٠
٤٤— دائرة ضريبة الدخل	١٢٨٥	٥٠			١٣٣٥
٤٥— دائرة الاراضي والمساحة	١٤٠٠	١١٥			١٥١٥
٤٦— دائرة اللوازم	٨٠٨				٨٠٨
٥١— وزارة الصناعة والتجارة	٧٢٥				٧٢٥
٥٢— دائرة الاحصاءات العامة	٤٥٠	٢٨٩			٧٣٩
٥٣— المجلس القومي للتخطيط	٤٥٠	٢٥٥٧٠		٥٦٠٠٠	٨٢٠٢٠
٥٥— وزارة السياحة والآثار/السياحة	٦٥٠	١٩٠			٨٤٠
٥٦ . وزارةالشؤون البلديةوالقرويةوالبيئة	٩٢٢	٦٣٥			١٥٥٧
٥٧— سلطة المصادر الطبيعية	١٩٩٢	٧٤٨٤	١٦		٩٤٩٢
٥٨— وزارة الاشغال العامة	٢٥٠٠	١٨٧٤٤	١٧٢٠		٢٢٩٦٤
٥٩— وزارة الزراعة	٤٨٠٦	٢٥٩٠			٧٣٩٦
٦٠— سلطة وادي الاردن	٣١٤٠	٢٥٥٧٠		٣٠٠٠٠	٥٨٧١٠
٦١— وزارة التموين	٨٦٠	٤٤٥٠			٥٣١٠
٧١— وزارة التربية والتعليم	٥٩٢٥٠	٤٥٥٧	١٤٣		٦٣٩٥٠
٧٢— وزارة الصحة	١٨٤٩٧	٢٤٦٥			٢٠٩٦٢
٧٣— وزارة التنمية الاجتماعية	٣١٩٦	٥٠٠			٣٦٩٦
٧٤— وزارة العمل	٤٤٠	٥٠			٤٩٠

تابع جدول رقم (٢)

اجمال النفقات المقدرة للسنة المالية ١٩٨٣ (بالالف دينار)

الفصل رقمه عنوانه	الباب الاول			الباب الثاني	المجموع الكلي
	الجارية	الراسمالية		الراسمالية	
		انمائية	عادية	انمائية	
٧٥— وزارة شؤون الأرض المحتله	٢٨٨				٢٨٨
٧٦— مجلس التعليم العالي	١٢٥				١٢٥
٨١— وزارة الاعلام	٦٧٠				٦٧٠
٨٢— الاذاعة	٢٠٩٧		٢٣٣		٢٣٣٠
٨٣— مؤسسة التلفزيون	٣٦٣٦	٥٣	١٩٧		٣٨٨٦
٨٤— دائرة المطبوعات والنشر	١٣٧				١٣٧
٨٥— وكالة الانباء الاردنية	٣٢٤		٢٦		٣٥٠
٨٦— وزارة الثقافة والشباب	١٠٣				١٠٣
٨٧— مؤسسه رعاية الشباب	١١١٣	٣٥			١١٤٨
٨٨— دائرة الثقافة والفنون	٢٣٨				٢٣٨
٨٩— مديرية المكتبات والوثائق الوطنية	١١٠	٢٥			١٣٥
٩٠— دائرة الاثار	٤٨٧	٥٩٠			١٠٧٧
٩١— وزارة المواصلات	٢٩٦١	١٠٢	٤٨		٣١١١
٩٢— مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية	٦٦٦٠	٦٦٤٠			١٣٣٠٠
٩٣— وزارة النقل	١٥٢	١٠٠٠٠			١٠١٥٢
٩٤— سلطة الطيران المدني	١٧٠١	٥٦٧	٨٣		٢٣٥١
٩٥— دائرة الارصاد الجوية	٥٠٦	٢٧			٥٣٣
المجموع	٤٧١٤٤٨	١٦٢٦٦١	٥٥٢٦١	٨٦٠٠٠	٧٧٥٣٧٠

هكذا من الأصل

جدول رقم (٣)

خلاصة الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٣ (بالالف دينار)

الباب الاول
الموازنـــة الجاريـــة

الايـــــرادات

البند				المجموع
١ ـ الايرادات المحلية			٤٢٤٠٠٠	
٢ ـ المساعدات المالية				
أ ـ العربية		٢١٥٠٠٠		
ب ـ الاخرى		٠٠٠	٢١٥٠٠٠	
			٦٣٩٠٠٠	٦٣٩٠٠٠

النفقـــــات

البند				المجموع
١ ـ النفقات الجارية				
أ ـ الجهاز المدني (الخدمات المدنية)		١٣٨١٣٢		
ب ـ الجهـــاز العسكري				
١ ـ وزارة الدفاع	١٦٨٠٠٠			
٢ ـ الامن العام	٢٥٨٠٠			
٣ ـ الدفاع المدني	٢٢٠٠	١٩٦٠٠٠		
جـ ـ النفقات الاخرى				
١ ـ اغاثة النازحين	٤٠٠٠			
٢ ـ دعم المواد التموينية	٩٠٠٠			
٣ ـ دعم المحروقات والطاقه	٣٨٠٠٠			
٤ ـ النفقات الطارئة	٢٠٠٠			
٥ ـ فوائد الدين العام الداخلي والخارجي	٣٠٣٥٠			
٦ ـ التقاعد والتعويضات	٣٠٠٠٠			
٧ ـ الضمان الاجتماعي	٢٢٨٩			
٨ ـ النفقات العامة	٧٩٠٠			
٩ ـ دعم المؤسسات	١٣٧٧٧	١٣٧٣١٦		
مجموعة النفقات الجارية		٤٧١٤٤٨	٤٧١٤٤٨	
فائض الموازنه الجارية		١٦٧٥٥٢		
		٦٣٩٠٠٠		٦٣٩٠٠٠

تابع جدول رقم (٣) (بالالف دينار)

الموازنـــة الرأسمالية

الايـــــرادات

البند			المجموع
ـ فائض الموازنة الجارية		١٦٧٥٧٢	
٣ ـ القـــروض			
أ ـ القروض الداخلية	١٩٠٠		
ب ـ القروض الخارجية	٣٥١٠٠	٣٧٠٠٠	
٤ ـ العجز		١٣٣٧٠	٥٠٣٧٠
		٢١٧٩٢٢	٦٨٩٣٧٠

النفقـــــات

البند			
٢ ـ النفقات الرأسمالية			
أ ـ تسديد اقساط القروض والالتزامات	٥١٦٤٥		
ب ـ مشاريع خطة التنمية ومشاريع اخرى	١٦٦٢٧٧		
مجموع النفقات الرأسمالية		٢١٧٩٢٢	٢١٧٩٢٢
		٢١٧٩٢٢	٦٨٩٣٧٠

الباب الثاني

القروض والمساعدات

البند		
١ ـ القروض	٨٤٣٥٠	
٢ ـ القروض والمساعدات الاقتصادية والفنية المنتظرة	١٦٥٠	
		٨٦٠٠٠

المجموع
٨٦٠٠٠
٧٧٥٣٧٠

انمائية القروض والمساعدات

البند			
١ ـ نفقات المشاريع التي تمول من القروض	٨٤٣٥٠		
٢ ـ نفقات المشاريع التي تمول من القروض والمساعدات الاقتصادية والفنية المنتظرة	١٦٥٠	٨٦٠٠٠	
			٨٦٠٠٠
			٧٧٥٣٧٠